

EL BAUTISMO DEL ESPIRITU SANTO	The Baptism of the Holy Spirit
Introducción	Introduction
El bautismo del Espíritu Santo es uno de los siete ministerios de salvación de Dios el Espíritu Santo.	The baptism of the Holy Spirit is one of seven salvation ministries by God the Holy Spirit.
1. Gracia eficaz	1. Efficacious grace
2. Regeneración	2. Regeneration
3. El bautismo del espíritu santo	3. The Baptism of the Holy Spirit
4. La morada del Espíritu Santo	4. The Indwelling of the Holy Spirit
5. El llenado del Espíritu Santo	5. The Filling of the Holy Spirit
6. El sellamiento del Espíritu Santo	6. The Sealing of the Holy Spirit
7. Dones espirituales	7. Spiritual gifts
Puede encontrar una descripción completa de los ministerios de salvación del Espíritu Santo en el tema "Espíritu Santo, Ministerios de Salvación".	You can find a full description of the salvation ministries of the Holy Spirit in the topic "Holy Spirit, Salvation Ministries."
El bautismo del Espíritu Santo es uno de los siete bautismos bíblicos.	The baptism of the Holy Spirit is one of seven Bible baptisms.
1. El bautismo de Moisés	1. The Baptism of Moses
2. El bautismo de la copa, o el bautismo de la cruz.	2. The Baptism of the Cup, or the Baptism of the Cross
3. El bautismo del espíritu santo	3. The Baptism of the Holy Spirit
4. El bautismo de fuego	4. The Baptism of Fire
5. El bautismo de john	5. The Baptism of John
6. El bautismo de jesus.	6. The Baptism of Jesus.
7. El bautismo cristiano, el bautismo en agua del creyente.	7. Christian Baptism, the water baptism of the believer
Estos temas están cubiertos en el tema "Bautismo".	These topics are covered in the topic "Baptism."
Definición	Definition
El bautismo del Espíritu Santo es un bautismo real, tiene lugar una identificación real. Es uno de los siete ministerios de Dios el Espíritu Santo en la salvación, en el cual Dios el Espíritu Santo, en el momento en que una persona cree en Cristo, entra al nuevo creyente a unirse con Cristo.	The baptism of the Holy Spirit is a real baptism, an actual identification takes place. It is one of the seven ministries of the God the Holy Spirit at salvation, in which God the Holy Spirit, at the moment a person believes in Christ, enters the new believer into union with Christ.

El bautismo del Espíritu Santo es el medio para formar la familia real de Dios durante la era de la iglesia. Es una función de la omnipotencia del Espíritu Santo en la salvación. Al entrar en unión con Cristo, somos adoptados como familia real de Dios. Somos una nueva especie espiritual.	The baptism of the Holy Spirit is the means of forming the royal family of God during the church age. It is a function of the omnipotence of the Holy Spirit at salvation. By being entered into union with Christ, we are adopted as royal family of God. We are a new spiritual species.
Esta unión con Cristo se llama santificación posicional o la santificación del cuerpo.	This union with Christ is called positional sanctification or the sanctification of the body.
Efesios 5: 25-27 25 Esposos, amen a sus esposas, así como Cristo amó a la iglesia y se entregó a sí mismo por ella. 26 para que Él la santifique y la limpie con el lavado del agua por la palabra, 27 para que Él se la presente a Él mismo como una iglesia gloriosa, que no tenga mancha ni arruga ni nada por el estilo, sino que ella debe ser santa y sin mancha.	Ephesians 5:25-27 25 Husbands, love your wives, just as Christ also loved the church and gave Himself for her, 26 that He might sanctify and cleanse her with the washing of water by the word, 27 that He might present her to Himself a glorious church, not having spot or wrinkle or any such thing, but that she should be holy and without blemish.
El bautismo del Espíritu Santo no es una experiencia emocional.	The baptism of the Holy Spirit is not an emotional experience
1 Corintios 12:13 Porque por un solo Espíritu fuimos todos bautizados en un solo cuerpo, ya sean judíos o griegos, ya sean esclavos o libres, y todos hemos sido hechos para beber en un solo Espíritu.	1 Corinthians 12:13 For by one Spirit we were all baptized into one body—whether Jews or Greeks, whether slaves or free—and have all been made to drink into one Spirit.
Es una función de la omnipotencia del Espíritu Santo que pone a cada creyente en unión con Cristo, convirtiéndolo en una nueva especie espiritual.	It is a function of the omnipotence of the Holy Spirit putting every believer into union with Christ, making him a new spiritual species.
Hay un solo bautismo que unifica a la familia real de Dios.	There is only one baptism that unifies the royal family of God.
1 Corintios 12:13 Porque por medio de un Espíritu, todos fuimos bautizados en un cuerpo; ya sean judíos o griegos, ya sean esclavos de los libres, todos fueron hechos para beber en un solo Espíritu".	1 Corinthians 12:13 For by means of one Spirit, we were all baptized into one body; whether Jews or Greeks, whether slaves of free, all were made to drink into one Spirit."
Efesios 4: 5 Un Señor, una fe, un bautismo".	Ephesians 4:5 One Lord, one faith, one baptism."

Romanos 6: 3-5 ¿No sabéis que todos nosotros hemos sido bautizados en Jesucristo? Por lo tanto, hemos sido enterrados con Él a través del bautismo en Su muerte, para que, como Cristo resucitó de entre los muertos y la gloria del Padre, también podamos caminar en la novedad de la vida. Porque si nos hemos unido a Él a semejanza de Su muerte, y no solo esto, también nos uniremos a la semejanza de Su resurrección".	Romans 6:3-5 Do you not know that all of us have been baptized into Jesus Christ? Therefore, we have been buried with Him through baptism into His death, in order that as Christ was raised again from the dead to the glory of the Father, we also might walk in newness of life. For if we have become united with Him in the likeness of His death , and not only this , we shall also be united in the likeness of His resurrection."
La novedad de la vida se refiere a que somos una nueva especie espiritual y una familia real de Dios. Así que Romanos 6: 3-5 enseña la identificación con Cristo en su muerte, sepultura y resurrección.	The newness of life refers to our being a new spiritual species and royal family of God. So Romans 6:3-5 teaches identification with Christ in His death, burial, and resurrection.
Las muchas referencias a la santificación posicional, o al bautismo del Espíritu Santo, se encuentran a menudo en la frase de preposición EN + el locativo de CHRISTOS, traducido "en Cristo". Casi en todas partes se encuentra esta frase, es una referencia al bautismo de la Santa Espíritu y unión resultante con Cristo.	The many references to positional sanctification, or the baptism of the Holy Spirit are often found in the preposition phrase EN + the locative of CHRISTOS, translated "in Christ." Almost everywhere this phrase is found, it is reference to the baptism of the Holy Spirit and resulting union with Christ.
1 Corintios 15:22 En Adán todos mueren; así también en Cristo todos serán vivificados ". Cf. Romanos 8: 1.	1 Corinthians 15:22 In Adam all die; so also in Christ shall all be made alive." Cf. Romans 8:1.
El bautismo del Espíritu Santo está relacionado solamente con la era de la iglesia. Este ministerio del Espíritu Santo no se encuentra en el Antiguo Testamento, y no hay referencias escatológicas a él más allá de la era de la iglesia.	The baptism of the Holy Spirit is related to the church age only. This ministry of the Holy Spirit is not found in the Old Testament, and there are no eschatological references to it beyond the church age.
El bautismo del Espíritu Santo no es la función de ningún don espiritual.	The baptism of the Holy Spirit is not the function of any spiritual gift.
Debido a que el bautismo del Espíritu Santo es universal para todos los creyentes de la era de la iglesia, no es en ningún sentido experiencial. El bautismo del Espíritu Santo es un acto de la omnipotencia del Espíritu Santo. Cada vez que Dios usa su poder divino, ya sea la omnipotencia de Dios el Padre, el Hijo o el Espíritu Santo, excluye cualquier forma de cooperación experiencial. Eso es gracia!	Because the baptism of the Holy Spirit is universally provided for all church age believers, it is not in any sense experiential. The baptism of the Holy Spirit is an act of the omnipotence of the Holy Spirit. Any time God uses His divine power, whether it is the omnipotence of God the Father, Son, or Holy Spirit, it excludes any form of experiential cooperation. That's grace!
El bautismo del Espíritu Santo no podía ocurrir hasta que existiera la victoria estratégica de Jesucristo en el conflicto angélico. El sacerdocio levítico era inadecuado para la era de la iglesia. Ahora existía la necesidad de un sacerdocio universal, ya que cada creyente era ahora un objetivo de Satanás.	The baptism of the Holy Spirit could not occur until there was the strategic victory of Jesus Christ in the angelic conflict. The Levitical priesthood was inadequate for the church age. Now there was the need for a universal priesthood, since every believer was now a target of Satan.

El bautismo del Espíritu Santo ocurrió primero en Jerusalén e incluyó el don de lenguas para advertir a los judíos de la llegada del quinto ciclo de disciplina. Hechos 2.	The baptism of the Holy Spirit occurred first in Jerusalem and included the gift of tongues to warn the Jews of the coming of the fifth cycle of discipline. Acts 2.
La unión con Cristo es una identificación permanente que distingue el cristianismo de la religión. En la religión, el hombre por los esfuerzos del hombre busca obtener la aprobación de Dios. En el cristianismo, el creyente a través de la unión con Cristo tiene una relación permanente con Dios.	Union with Christ is a permanent identification which distinguishes Christianity from religion. In religion, man by man's efforts seeks to gain the approval of God. In Christianity, the believer through union with Christ has a permanent relationship with God.
El bautismo del Espíritu Santo forma el cuerpo de Cristo, siendo Él la cabeza. El don de nuestro Señor a su cuerpo se encuentra en Romanos 12; 1 Corintios 12; Efesios 4.	The baptism of the Holy Spirit forms the body of Christ, He being the head. Our Lord's gift to His body is found in Romans 12; 1 Corinthians 12; Ephesians 4.
El bautismo del Espíritu Santo crea la familia real de Dios.	The Baptism of the Holy Spirit Creates the Royal Family of God.
El bautismo del Espíritu Santo es el medio de proporcionar una familia real para el tercer título real de nuestro Señor. La familia real de Dios, también conocida como la Iglesia universal o cuerpo de Cristo, se forma en el momento de la salvación personal a través del bautismo del Espíritu Santo.	The baptism of the Holy Spirit is the means of providing a royal family for our Lord's third royal title. The royal family of God also known as the universal Church or body of Christ, is formed at the moment of personal salvation through the baptism of the Holy Spirit.
El mismo privilegio para todos los creyentes de la era de la Iglesia se basa en la doctrina del bautismo del Espíritu Santo, una doctrina que involucra la omnipotencia del Espíritu Santo. A través del bautismo del Espíritu Santo, el mismo privilegio en la familia real de Dios se relaciona con dos hechos doctrinales:	Equal privilege for all church age believers is based on the doctrine of the baptism of the Holy Spirit, a doctrine which involves the omnipotence of the Holy Spirit. Through the baptism of the Holy Spirit, equal privilege in the royal family of God is related to two doctrinal facts:
La omnipotencia del Espíritu Santo crea una familia real de Dios, el cuerpo de Cristo, como organismo, no como institución.	<ul style="list-style-type: none"> • The omnipotence of the Holy Spirit creates a royal family of God, the body of Christ, as an organism, not as an institution.
Simultáneamente, desde el bautismo del Espíritu Santo, la omnipotencia del Espíritu Santo crea una nueva especie espiritual para la vida espiritual (no para la vida psicológica) en el mundo del diablo. Cada creyente de la era de la iglesia es parte de esta especie espiritual única.	<ul style="list-style-type: none"> • Simultaneously, from the baptism of the Holy Spirit, the omnipotence of the Holy Spirit creates a new spiritual species for spiritual living (not for psychological living) in the devil's world. Every church age believer is a part of this unique spiritual species.
Además, la omnipotencia del Espíritu Santo también brinda igualdad de oportunidades para el cumplimiento del único plan de Dios al caminar en comunión bajo el control del Espíritu Santo.	Furthermore, the omnipotence of the Holy Spirit also provides equal opportunity for the fulfillment of the one plan of God through walking in fellowship under the control of the Holy Spirit.

El ministerio de enseñanza del Espíritu en un creyente que camina en comunión es el poder pleno del modo de vida cristiano. El Espíritu Santo es un maestro, como en	The teaching ministry of the Spirit in a believer who is walking in fellowship is the fulfilling power of the Christian way of life. The Holy Spirit is a teacher, as in
Juan 14:26 Pero el Consolador, el Espíritu Santo, a quien el Padre enviará en mi nombre, Él les enseñará todas las cosas y les recordará todas las cosas que les dije.	John 14:26 But the Helper, the Holy Spirit, whom the Father will send in My name, He will teach you all things, and bring to your remembrance all things that I said to you.
Juan 16: 12-14 12 “Todavía tengo muchas cosas que decirte, pero no puedes soportarlas ahora. 13 Sin embargo, cuando venga el Espíritu de verdad, Él os guiará a toda verdad; porque no hablará por su propia autoridad, pero todo lo que oiga, hablará; y te dirá cosas por venir. 14 Él me glorificará, porque tomará lo que es mío y se lo declarará.	John 16:12-14 12 “I still have many things to say to you, but you cannot bear them now. 13 However, when He, the Spirit of truth, has come, He will guide you into all truth; for He will not speak on His own authority, but whatever He hears He will speak; and He will tell you things to come. 14 He will glorify Me, for He will take of what is Mine and declare it to you.
LEA 1 Corintios 2: 9-16	READ 1 Corinthians 2:9-16
1 Juan 2:27 Pero la unción que has recibido de Él permanece en ti, y no necesitas que nadie te enseñe; pero como la misma unción te enseña acerca de todas las cosas, y es verdadera, y no es una mentira, y tal como te ha enseñado, permanecerás en Él.	1 John 2:27 But the anointing which you have received from Him abides in you, and you do not need that anyone teach you; but as the same anointing teaches you concerning all things, and is true, and is not a lie, and just as it has taught you, you will abide in Him.
Dios el Espíritu Santo es el que nos enseña la verdad bíblica, que nos da la capacidad para la nueva vida espiritual que nos proporciona Él en la salvación con el bautismo del Espíritu Santo.	God the Holy Spirit is the One who teaches us Bible truth, which gives us the capacity for the new spiritual life provided by Him at salvation with the baptism of the Holy Spirit.
La analogía de la cabeza y el cuerpo.	The Analogy of the Head and the Body
El cuerpo de Cristo es la familia de Dios. La cabeza está incompleta sin el cuerpo. La humanidad de Cristo está incompleta sin una familia real para él.	The body of Christ is the family of God. The head is incomplete without the body. The humanity of Christ is incomplete without a royal family for Him.

<p>Esta analogía enseña que la Iglesia no puede ser un organismo vivo sin la unión con Cristo. El cumplimiento de la cabeza completando el cuerpo y el cuerpo completando la cabeza se encuentra en la profecía dada por nuestro Señor en Juan 14:20, "tú en Mí y 1 en ti". "Tú en Mí" se refiere a los creyentes de la era de la iglesia en Unión con Cristo desde el bautismo del Espíritu Santo que resulta en la santificación posicional. "Yo en ti" se refiere a la morada de Jesucristo, una unión vital entre la cabeza y el cuerpo.</p>	<p>This analogy teaches that the Church cannot be a living organism without union with Christ. The fulfillment of the head completing the body and the body completing the head is found in the prophecy given by our Lord in John 14:20, "you in Me and 1 in you." "You in Me" refers to church age believers in union with Christ from the baptism of the Holy Spirit resulting in positional sanctification. "I in you" refers to the indwelling of Jesus Christ, a vital union between the head and the body.</p>
<p>Todos los creyentes de la era de la iglesia están formados en un cuerpo y una familia real</p>	<p>All church age believers are formed into one body and one royal family</p>
<p>Efesios 2:16 y para que Él pueda reconciliarlos con Dios en un solo cuerpo a través de la cruz, matando así la enemistad.</p>	<p>Ephesians 2:16 and that He might reconcile them both to God in one body through the cross, thereby putting to death the enmity.</p>
<p>Efesios 4: 4-5 4 Hay un solo cuerpo y un solo Espíritu, así como fuisteis llamados con una esperanza de tu llamado;</p>	<p>Ephesians 4:4-5 4 There is one body and one Spirit, just as you were called in one hope of your calling;</p>
<p>5 un Señor, una fe, un bautismo;</p>	<p>5 one Lord, one faith, one baptism;</p>
<p>Efesios 5: 30-32 30 Porque somos miembros de su cuerpo, de su carne y de sus huesos. 31 "Por esta razón, el hombre dejará a su padre ya su madre y se unirá a su esposa, y los dos serán una sola carne". 32 Este es un gran misterio, pero hablo acerca de Cristo y la iglesia.</p>	<p>Ephesians 5:30-32 30 For we are members of His body, of His flesh and of His bones. 31 "For this reason a man shall leave his father and mother and be joined to his wife, and the two shall become one flesh." 32 This is a great mystery, but I speak concerning Christ and the church.</p>
<p>Colosenses 1:24 Ahora me regocijo en mis sufrimientos por ti, y llené en mi carne lo que falta en las aflicciones de Cristo, por el bien de su cuerpo, que es la iglesia,</p>	<p>Colossians 1:24 I now rejoice in my sufferings for you, and fill up in my flesh what is lacking in the afflictions of Christ, for the sake of His body, which is the church,</p>
<p>Colosenses 2:19 y no aferrándose a la Cabeza, de quien todo el cuerpo, nutrido y unido por las articulaciones y los ligamentos, crece con el aumento que proviene de Dios.</p>	<p>Colossians 2:19 and not holding fast to the Head, from whom all the body, nourished and knit together by joints and ligaments, grows with the increase that is from God.</p>
<p>El Espíritu Santo es el agente en la formación del cuerpo de Cristo, la iglesia universal y la familia real de Dios. Esto se hace por el bautismo del Espíritu Santo.</p>	<p>The Holy Spirit is the agent in the formation of the body of Christ, the church universal and the royal family of God. This is done by the baptism of the Holy Spirit.</p>

Dios el Padre nombró a Jesucristo como la cabeza del cuerpo como parte de su tercer título real. Los sinónimos para la familia real de Dios son:	God the Father appointed Jesus Christ as the head of the body as a part of His third royal title. Synonyms for the royal family of God are:
<ul style="list-style-type: none"> • El cuerpo de cristo • La Iglesia • La novia de cristo 	<ul style="list-style-type: none"> • The Body of Christ • The Church • The Bride of Christ.
Las características del bautismo del espíritu.	The Characteristics of the Baptism of the Spirit.
<ul style="list-style-type: none"> • No es una experiencia, y no está relacionada con el sentimiento humano. • No es progresivo. Por lo tanto, no se puede mejorar ni en el tiempo ni en la eternidad. Nuestra unión con Cristo es perfecta de la salvación. • No está relacionado con ningún mérito o habilidad humana. No hay nada que puedas hacer para tener el bautismo del Espíritu. • Se obtiene en su totalidad en el momento de la salvación. No es una experiencia posterior a la salvación. No es una "segunda bendición". La unión con Cristo es un ministerio completado por el Espíritu Santo. Por lo tanto, no puede ser revertida por ningún fracaso humano. • Es eterno e immutable en la naturaleza. No puede ser cancelado o cambiado por Dios o por el hombre. Es parte de tu seguridad eterna. No renuncia. No hay pecado, bien humano, o mal; ninguna degeneración moral o inmoral puede cancelar este ministerio del Espíritu Santo. • El bautismo del Espíritu Santo se conoce y comprende solo a través de la percepción de la doctrina misteriosa de la era de la iglesia. Por lo tanto, no se puede aplicar en un estado de ignorancia. Es invisible, no sujeto al empirismo; Está sujeto al conocimiento de la doctrina bíblica solamente. 	<ul style="list-style-type: none"> • It is not an experience, and it is not related to human feeling. • It is not progressive. Therefore, it cannot be improved in either time or eternity. Our union with Christ is perfect from salvation. • It is not related to any human merit or ability. There is nothing you can do to have the baptism of the Spirit. • It is obtained in full at the moment of salvation. It is not a post-salvation experience. It is not a "second blessing." Union with Christ is a completed ministry by the Holy Spirit. Hence, it cannot be reversed by any human failure. • It is eternal and unchangeable in nature. It cannot be canceled or changed by God or man. It is a part of your eternal security. No renunciation; no sin, human good, or evil; no moral or immoral degeneracy can cancel this ministry of the Holy Spirit. • The baptism of the Holy Spirit is known and understood only through perception of the mystery doctrine of the church age. Therefore, it cannot be applied in a state of ignorance. It is invisible, not subject to empiricism; it is subject to cognition of Bible doctrine only.
La Mecánica del Bautismo del Espíritu Santo.	The Mechanics of the Baptism of the Holy Spirit.

Gálatas 3: 26-28 Porque todos ustedes son hijos de Dios [familia real] por medio de la fe en Cristo Jesús. Porque todos ustedes fueron bautizados en Cristo, y se han puesto [revestidos] de Cristo. No hay judío ni griego, no hay esclavo ni libre, no hay hombre ni mujer; porque todos vosotros sois uno en Cristo Jesús ”.	Galatians 3:26-28 For all of you are the sons of God [royal family] through faith in Christ Jesus. For all of you were baptized into Christ, and you have put on [clothed yourselves] with Christ. There is neither Jew nor Greek, there is neither slave nor free, there is neither male nor female; for you are all one in Christ Jesus.”
No hay distinciones raciales o prejuicios raciales en la familia real de Dios.	There are no racial distinctions or racial prejudices in the royal family of God.
Había muchos esclavos en el Imperio Romano. Pablo les dijo a los esclavos que no buscaran su libertad. "Ni esclavo ni libre" significa que no hay distinciones sociales en la familia real de Dios.	There were many slaves in the Roman Empire. Paul told slaves not to seek their freedom. "Neither slave nor free" means there are no social distinctions in the royal family of God.
Tanto hombres como mujeres están igualmente en unión con Cristo y pertenecen a la familia real. En un matrimonio cristiano, no te estás casando con alguien que está debajo de ti.	Both male and female are equally in union with Christ and belong to the royal family. In a Christian marriage, you are not marrying someone who is beneath you.
Dado que el bautismo del Espíritu se obtiene en su totalidad en el momento de la salvación, no puede ser revertido por ningún fracaso humano.	Since the baptism of the Spirit is obtained in full at the moment of salvation, it cannot be reversed by any human failure.
El bautismo del Espíritu es provisto para todos los creyentes en el momento de la salvación. Por lo tanto, es un factor unificador, ya que es el medio para formar la familia real de Dios.	The baptism of the Spirit is provided for all believers at the moment of salvation. Therefore it is a unifying factor, in that it is the means of forming the royal family of God.
La universalidad del bautismo del Espíritu excluye la posibilidad de que sea siempre experiencial. No distingue a un creyente de otro; no hace que un creyente sea superior o inferior a otro.	The universality of the baptism of the Spirit precludes the possibility of it ever being experiential. It does not distinguish one believer from another; it does not make one believer superior or inferior to another.
1 Corintios 12:13 se considera el pasaje clave sobre el bautismo del Espíritu Santo.	1 Corinthians 12:13 is considered to be the key passage on the baptism of the Holy Spirit.
"Por medio de un Espíritu [omnipotencia del Espíritu], todos fuimos bautizados en un solo cuerpo, ya sean judíos o gentiles, ya sean esclavos o libres. Además, todos fueron provocados a beber por un solo Espíritu".	5. "By means of one Spirit [omnipotence of the Spirit], we were all baptized into one body, whether Jews or Gentiles, whether slaves or free. Furthermore, all were caused to drink by one Spirit."
En unión con Cristo, todas las distinciones humanas son eliminadas por la formación de la familia real de Dios. Ni la raza ni el estatus en la vida son un problema. No se hacen distinciones raciales, sociales o económicas.	In union with Christ, all human distinctions are removed by the formation of the royal family of God. Neither race nor status in life is an issue. No racial, social or economic distinctions are made.

Beber, como comer, es una ilustración del carácter no meritorio de la fe como el único medio de salvación.Todo tipo de personas pueden tragarse. El bautismo del Espíritu Santo ocurre en el momento de la fe personal en Cristo.	Drinking, like eating, is an illustration of the non-meritorious character of faith as the only means of salvation. All kinds of people can swallow. The baptism of the Holy Spirit occurs at the moment of personal faith in Christ.
La última frase es el cumplimiento de la invitación de nuestro Señor, dada en Juan 7: 37-39, cuando Cristo profetizó que todos beberíamos del Espíritu Santo por nuestra fe no meritoria. "Ahora, en el último día de la gran fiesta, Jesús se puso de pie y gritó, diciendo: " Si alguien tiene sed, que venga a mí y beba. El que cree en mí, como dice la Escritura, "corrientes de vida El agua fluirá desde dentro de él. Ahora esto lo comunicó con respecto al Espíritu, a quien aquellos que creían en Él estaban a punto de recibir. Porque el Espíritu aún no fue dado, porque Cristo todavía no fue glorificado ".	The last phrase is the fulfillment of our Lord's invitation, given in John 7:37-39, when Christ prophesied that we would all drink of the Holy Spirit by our non-meritorious faith. "Now on the last day of the great feast, Jesus stood up and shouted, saying, 'If any person is thirsty, let him come to Me and drink. He who believes in Me, as the Scripture has said, 'Streams of living water will flow from within him.' Now this He communicated concerning the Spirit, whom those who believed in Him were about to receive. For the Spirit was not yet given, because Christ was not yet glorified."
Juan 7: 38 enseña que el bautismo del Espíritu Santo ocurre cuando creemos en Jesucristo en el punto de nuestra salvación. "Las corrientes de agua viva fluirán desde su interior" es una profecía de la llenura del Espíritu, es decir, residencia, función, impulso dentro del cristiano solo durante la era de la iglesia.	John 7: 38 teaches that the baptism of the Holy Spirit occurs when we believe in Jesus Christ at the point of our salvation. "Streams of living water will flow from within him" is a prophecy of the filling of the Spirit, i.e., residence, function, momentum inside the Christian during the church age only.
La profecía del bautismo del espíritu.	The Prophecy of the Baptism of the Spirit.
El bautismo del Espíritu Santo nunca fue mencionado en el Antiguo Testamento porque es parte de la doctrina misteriosa para la era de la iglesia.	The baptism of the Holy Spirit was never mentioned in the Old Testament because it is a part of the mystery doctrine for the church age.
Pero el bautismo del Espíritu fue profetizado por el Señor Jesucristo antes de la era de la iglesia, en el discurso del aposento alto.	But the baptism of the Spirit was prophesied by the Lord Jesus Christ before the church age, in the upper room discourse.
Juan 14:20	John 14:20
En ese día [Pentecostés] sabrás que yo estoy en mi Padre, y tú estás en mí, y yo estoy en ti ".	On that day [Pentecost] you shall know that I am in My Father, and you are in Me, and I am in you."
"Estoy en mi Padre" es la identidad de la esencia divina que indica que Jesucristo es el Dios eterno, que es igual a Dios el Padre.	"I am in My Father" is the identity of divine essence indicating that Jesus Christ is eternal God, coequal with God the Father.
"Tú en mí" es la profecía del bautismo del Espíritu Santo y la resultante santificación posicional, estando en unión con Cristo.	"You in Me" is the prophecy of the baptism of the Holy Spirit and resultant positional sanctification, being in union with Christ.
"Yo en ti" se refiere a la morada de Jesucristo.	"I in you" refers to the indwelling of Jesus Christ.

Justo antes de su ascensión, nuestro Señor dijo a los discípulos en Hechos 1: 5: "Juan bautizó con agua, pero serás bautizado con el Espíritu Santo dentro de muchos días [diez días]".	Just before His ascension, our Lord said to the disciples in Acts 1:5, "John baptized with water, but you will be baptized with the Holy Spirit not many days from now [ten days]."
Esta profecía se cumplió diez días después de que nuestro Señor la pronunció en Hechos 1: 5.	This prophecy was fulfilled ten days after our Lord uttered it in Acts 1:5.
El bautismo del espíritu comienza la era de la iglesia	The Baptism of the Spirit Begins the Church Age
Las profecías sobre el bautismo del Espíritu Santo se cumplieron el día que comenzó la era de la iglesia, alrededor del año 32 DC, Jesús profetizó la era de la iglesia como futuro.	The prophecies about the baptism of the Holy Spirit were fulfilled on the day the church age began, around 32 A. D. Jesus prophesied the church age as future,
Mateo 16:18 Jesús dijo: 'Te digo [a Pedro] que eres PETROS [piedra] y sobre esta PETRA [roca gigante, Jesucristo] edificaré Mi iglesia; y las puertas del infierno no lo vencerán '.	Matthew 16:18 Jesus said, 'I say to you [Peter] that you are PETROS [little stone] and on this PETRA [giant rock, Jesus Christ] I will build My church; and the gates of hell will not overcome it.'"
El futuro indicativo activo de OIKODOMEΩ, traducido como "construirá" es importante, ya que indica que no hubo Iglesia hasta ese momento, y que ninguna iglesia existiría hasta después de la resurrección y ascensión de Cristo. Dios el Padre realmente hará el edificio, pero será construido sobre Jesucristo, la Roca.	The future active indicative of OIKODOMEΩ, translated "will build" is important, for it indicates that no Church had existed up until that time, and no church would exist until after the resurrection and ascension of Christ. God the Father will actually do the building, but it will be built on Jesus Christ, the Rock.
En el día de Pentecostés, el bautismo del Espíritu tomó a todos los creyentes presentes y entró en unión con Cristo. Al mismo tiempo, Dios el Hijo dio los primeros dones espirituales. Uno de los primeros dones que se ejercitó fue el don de lenguas, simplemente porque en Jerusalén, durante la fiesta de Pentecostés, miles de judíos hablaban muchos idiomas diferentes.	On the day of Pentecost, the baptism of the Spirit took all the believers present and entered them into union with Christ. At the same time, God the Son gave the first spiritual gifts. One of the first gifts to be exercised was the gift of tongues, simply because in Jerusalem during the Feast of Pentecost were thousands of Jews who spoke many different languages.
Según Isa. 28, el don de lenguas se usó como una última advertencia a Israel de que iban a salir como nación cliente a Dios.	According to Isa. 28, the gift of tongues was used as a last warning to Israel that they were going out as a client nation to God.

<p>Aunque no se menciona en Hechos 2, sabemos que el bautismo del Espíritu ocurrió el día de Pentecostés debido a la retrospección de Pedro en Hechos 11. En el Pentecostés gentil, Hechos 11: 15-17, Pedro reconoció que lo que les sucedió ese día de Pentecostés en Jerusalén (Hechos 2) fue un cumplimiento de la profecía de Hechos 1: 5. En una exposición retrospectiva, Pedro dijo: "Y cuando yo [Pedro] comenzó a hablar, el Espíritu Santo cayó sobre ellos tal como lo hizo con nosotros al principio [Pentecostés, Hechos 2: 3]. Luego recordé la palabra del Señor , cómo solía decir [Hechos 1: 5 es el ejemplo registrado], 'Juan bautizó con agua, pero usted será bautizado con el Espíritu Santo '. Por lo tanto, si Dios les dio a los [gentiles] el mismo regalo que a nosotros [los judíos], cuando creyeron en el Señor Jesús, ¿quién era yo para que yo estuviera en el camino de Dios? "</p>	<p>Though not mentioned in Acts 2, we know the baptism of the Spirit occurred on the day of Pentecost because of Peter's retrospection in Acts 11. At the Gentile Pentecost, Acts 11:15-17, Peter recognized that what happened to them on the day of Pentecost in Jerusalem (Acts 2) was a fulfillment of the prophecy of Acts 1:5. In retrospective exposition, Peter said, "And as I [Peter] began to speak, the Holy Spirit fell on them just as He did on us at the beginning [Pentecost, Acts 2:3]. Then I remembered the word of the Lord, how He used to say [Acts 1:5 is the one recorded example], 'John baptized with water, but you will be baptized with the Holy Spirit.' Therefore, if God gave to them [Gentiles] the same gift as to us [Jews], when they had believed in the Lord Jesus, who was I that I should stand in God's way?"</p>
<p>"El Espíritu Santo cayó sobre ellos" se refiere a una experiencia que Pedro tuvo en Cesarea. Los gentiles llegaron a su lugar en Jope y le pidieron que viniera a Cesarea, lo que hizo. Cuando Pedro comenzó a hablar en esa ocasión, los gentiles recibieron el bautismo. del Espíritu Santo como hicieron los judíos en el día de Pentecostés.</p>	<p>"The Holy Spirit fell on them" refers to an experience Peter had in Caesarea. Gentiles came to his place in Joppa and asked him to come to Caesarea, which he did. As Peter began to speak on that occasion, the Gentiles received the baptism of the Holy Spirit as did the Jews on the day of Pentecost.</p>
<p>Pedro reconoció que los gentiles eran parte del cuerpo de Cristo, ya que tenían su propio Pentecostés, por así decirlo. Por lo tanto, el bautismo del Espíritu se aplicó por igual a judíos y gentiles; No era un monopolio judío.</p>	<p>Peter recognized the Gentiles were a part of the body of Christ, for they had their own Pentecost, as it were. Therefore, the baptism of the Spirit applied equally to both Jew and Gentile; it was not a Jewish monopoly.</p>
<p>El bautismo del Espíritu Santo crea una nueva especie espiritual</p>	<p>The Baptism of the Holy Spirit Creates a New Spiritual Species</p>
<p>Solo ha habido dos nuevas especies creadas en la historia humana. Israel fue creado como una nueva especie racial; Y la Iglesia es una nueva especie espiritual.</p>	<p>There have only been two new species created in human history. Israel was created as a new racial species; and the Church is a new spiritual species.</p>
<p>de las nuevas especies raciales vinieron las naciones clientes a Dios en la dispensación de Israel y en el milenio.</p>	<p>from the new racial species came the client nations to God in the dispensation of Israel and in the millennium.</p>
<p>de la nueva especie espiritual, la Iglesia se convierte en la base de las naciones clientes gentiles para Dios.</p>	<p>from the new spiritual species, the Church becomes the basis for Gentile client nations to God.</p>
<p>Como resultado del bautismo del Espíritu, se creó la nueva especie espiritual que no hace distinción entre judíos y gentiles. No hay distinción racial en Cristo.</p>	<p>As a result of the baptism of the Spirit, the new spiritual species was created which makes no distinction between Jew and Gentile. There is no racial distinction in Christ.</p>

En Gal 6:15, esto se describe como "ni la circuncisión ni la incircuncisión, sino una nueva especie [espiritual]".	In Gal 6:15, this is described as "neither circumcision nor uncircumcision, but a new [spiritual] species."
2 Corintios 5:17 Por lo tanto, si alguien está en Cristo, es una nueva especie [espiritual]. Las cosas viejas han perdido su poder; He aquí, han llegado nuevas cosas".	2 Corinthians 5:17 Therefore, if anyone is in Christ, he is a new [spiritual] species. The old things have lost their power; behold, new things have come."
En el momento de unirse al creyente en unión con Cristo (santificación posicional), la omnipotencia del Espíritu Santo crea una nueva especie espiritual a través del bautismo del Espíritu Santo. La nueva especie espiritual está diseñada para una disponibilidad sin precedentes y la delegación del poder divino.	At the moment of entering the believer into union with Christ (positional sanctification), the omnipotence of the Holy Spirit creates a new spiritual species through the baptism of the Holy Spirit. The new spiritual species is designed for unprecedented availability and delegation of divine power.
A la gente le gusta pensar que las "cosas viejas" son cualesquiera sean sus malos hábitos que han abandonado en la energía de la carne. Sin embargo, lo que puedes hacer en la energía de la carne no puede convertirte en una nueva criatura en Cristo Jesús. Ser hecho una nueva criatura en Cristo Jesús depende del poder del Espíritu Santo.	People like to think of "old things" as whatever were their bad habits which they have given up in the energy of the flesh. However, what you can do in the energy of the flesh cannot make you a new creature in Christ Jesus. Being made a new creature in Christ Jesus depends on the power of the Holy Spirit.
Sin embargo, "las cosas viejas han perdido su poder" se refiere a:	However, "the old things have lost their power" refers to:
<ul style="list-style-type: none"> • Influencias previas a la salvación, que pueden continuar si no hay percepción de la doctrina y el crecimiento espiritual; • Posición en Adán y muerte espiritual resultante, Romanos 5:12, 1 Corintios 15:22, "En Adán todos mueren; en Cristo todos serán vivificados". • La vieja naturaleza del pecado. La vieja naturaleza del pecado ha perdido su poder; solo puede devolverle su poder de manera experiencial a través de la función de su propia voluntad negativa; • Las "cosas viejas" incluyen discapacidades genéticas, ambientales y volitivas. Sin importar cuáles fueran sus discapacidades antes de la salvación, han perdido su poder sobre usted y ya no son las desventajas para evitar que avance en la vida espiritual; 	<ul style="list-style-type: none"> • Pre-salvation influences, which may continue if there is no perception of doctrine and spiritual growth; • Position in Adam and resultant spiritual death, Romans 5:12, 1 Corinthians 15:22, "In Adam all die; in Christ shall all be made alive." • The old sin nature. The old sin nature has lost its power; you can only give it back its power experientially through the function of your own negative volition; • The "old things" include genetic, environmental, and volitional handicaps. Whatever were your handicaps before salvation, they have lost their power over you and are no longer the handicaps to keep you from advancing in the spiritual life;

<ul style="list-style-type: none"> La función del poder humano en el sistema cósmico de Satanás. Por un acto de volición negativa, puede ponerse bajo el poder de Satanás. Pero el poder divino ha reemplazado al poder cósmico ahora. El énfasis de las personas tiene prioridad sobre el énfasis de Dios. La provisión de poder divino a la familia real de Dios hace posible que la relación con Dios tenga prioridad sobre la relación con las personas. 	<ul style="list-style-type: none"> The function of human power in Satan's cosmic system. By an act of negative volition, you can get under Satan's power. But divine power has superseded cosmic power now. People emphasis taking priority over God emphasis. The provision of divine power to the royal family of God makes it possible for relationship with God to take precedence over relationship with people.
"Las cosas nuevas han llegado" se refiere a:	"New things have come" refers to:
<ul style="list-style-type: none"> El bautismo del espíritu. El plan de Dios. Los factores de igualdad únicos en el plan de protocolo. 	<ul style="list-style-type: none"> The baptism of the Spirit. The plan of God. The unique equality factors in the protocol plan.
<ul style="list-style-type: none"> Nuestro propio portafolio de activos invisibles (bendiciones) preparado para nosotros por la omnipotencia de Dios Padre. 	<ul style="list-style-type: none"> Our very own portfolio of invisible assets (blessings) prepared for us by the omnipotence of God the Father.
<ul style="list-style-type: none"> Nuestras comisiones reales únicas del sacerdocio real y la embajada real. Como sacerdote real, nos representamos ante Dios. Como embajador real, representamos a Dios ante el mundo. 	<ul style="list-style-type: none"> Our unique royal commissions of royal priesthood and royal ambassadorship. As a royal priest, we represent ourselves before God. As a royal ambassador, we represent God before the world.
<ul style="list-style-type: none"> Las únicas doctrinas misteriosas. 	<ul style="list-style-type: none"> The unique mystery doctrines.
<ul style="list-style-type: none"> La morada de las tres personas de la Trinidad. 	<ul style="list-style-type: none"> The indwelling of all three persons of the Trinity.
<ul style="list-style-type: none"> La disponibilidad única del poder divino. 	<ul style="list-style-type: none"> The unique availability of divine power.
<ul style="list-style-type: none"> Esta es una dispensación de ninguna profecía, solo tendencias históricas. 	<ul style="list-style-type: none"> This is a dispensation of no prophecy, only historical trends.
La aplicación del bautismo del espíritu.	The Application of the Baptism of the Spirit.
El bautismo del Espíritu Santo exige que el creyente se considere a sí mismo como una persona, totalmente separado de cualquier forma de superioridad o inferioridad. No debes pensar que eres superior o inferior, o con cualquier forma de prejuicio o hipocresía humana.	The baptism of the Holy Spirit demands that the believer think of himself as a person, totally apart from any form of superiority or inferiority. You are not to think of yourself as superior or inferior, or with any form of human prejudice or hypocrisy.
La vida espiritual debe reemplazar la vida psicológica.	Spiritual living must replace psychological living.

Gálatas 3: 26-28 Porque todos ustedes son hijos [hijos] de Dios mediante la fe en Cristo Jesús. Para todos ustedes que fueron bautizados en Cristo, se han revestido con Cristo [unión con Cristo]. Por lo tanto, no hay judío ni gentil [no hay distinciones raciales en Cristo], no hay esclavo ni libre [no hay distinciones sociales en Cristo], no hay hombre ni mujer [no hay distinciones sexuales en Cristo]; porque todos ustedes son uno en Cristo.	Galatians 3:26-28 For you are all the sons [children] of God through faith in Christ Jesus. For all of you, who were baptized into Christ, have clothed yourselves with Christ [union with Christ]. Therefore, there is neither Jew nor Gentile [no racial distinctions in Christ], there is neither slave nor free [no social distinctions in Christ], there is neither male nor female [no sexual distinctions in Christ]; for you are all one in Christ.
El mundo entero (el incrédulo) no es la familia de Dios. Solo aquellos que creen en Cristo se convierten en hijos de Dios, momento en el cual el bautismo del Espíritu Santo nos hace en la era real de la iglesia la familia real de Dios.	The entire world (the unbeliever) is not the family of God. Only those who believe in Christ become the children of God, at which point the baptism of the Holy Spirit makes us in the church age royal family of God.
Todos los creyentes de la era de la iglesia han sido bautizados en Cristo, perdedores y ganadores, creyentes espirituales y cósmicos por igual.	All church age believers have been baptized into Christ, losers and winners, spiritual and cosmic believers alike.
"Vístanse con Cristo" significa que estamos en unión con la cabeza. La cabeza puede existir sin el cuerpo, pero el cuerpo no puede existir sin la cabeza. En otras palabras, el gran experimento de poder de la unión hipostática, en el que nuestro Señor confió sobre la omnipotencia de Dios Padre y la omnipotencia del Espíritu Santo, se ha desbordado a la era de la iglesia.	"Clothed yourselves with Christ" means we are in union with the head. The head can exist without the body, but the body cannot exist without the head. In other words, the great power experiment of the hypostatic union, in which our Lord relied upon the omnipotence of God the Father and the omnipotence of the Holy Spirit, has overflowed to the church age.
Jesucristo fue sostenido en su humanidad por la omnipotencia de Dios Padre y la omnipotencia del Espíritu Santo. Hemos sido "vestidos con Cristo" en el sentido de que, a través del bautismo del Espíritu Santo, nos hemos convertido en parte de ese mismo gran experimento de poder, como el cuerpo de la cabeza, Jesucristo.	Jesus Christ was sustained in His humanity by the omnipotence of God the Father and the omnipotence of the Holy Spirit. We have been "clothed with Christ" in the sense that, through the baptism of the Holy Spirit, we have become a part of that same great power experiment, as the body of the head, Jesus Christ.
Judío y griego son dos razas distintas, y las razas más famosas del mundo antiguo. Los judíos se consideraban superiores por la ley mosaica. Los griegos se consideraban superiores por su gran historia de pensamiento y genio cultural en Ática y Ionia en los siglos cuarto y quinto aC. Los judíos despreciaron la cultura de los griegos. Los griegos consideraban que el judío no tenía cultura, no tenía un fondo filosófico. Así que hubo un gran antagonismo racial entre estas dos razas del mundo antiguo.	Jew and Greek are two distinct races, and the most famous races of the ancient world. The Jews thought of themselves as superior because of the Mosaic Law. The Greeks thought of themselves as superior because of their great history of thought and cultural genius in Attica and Ionia in the fourth and fifth centuries B.C. The Jews despised the culture of the Greeks. The Greeks viewed the Jew as having no culture, no philosophical background. So there was a great racial antagonism between these two races of the ancient world.

El prejuicio racial es el mal. La gente estúpida piensa en términos de racismo. No tenemos derecho a pensar de esta manera. Cada vez que seas culpable de prejuicios raciales, confíásalo! Incluso la conclusión psicológica de que cada raza tiene sus buenas y malas es, en el mejor de los casos, el punto de vista humano.	Racial prejudice is evil. Stupid people think in terms of racism. We do not have the right to think this way. Every time you are guilty of racial prejudice, confess it! Even the psychological conclusion that every race has its good and bad ones is at best human viewpoint.
La aplicación de esta doctrina es comenzar a pensar en ti mismo como una persona, no como una raza. No existe una raza superior o inferior en el cristianismo. La familia real de Dios es el cuerpo de Cristo, y todas las razas en el mundo han respondido al Evangelio y han creído en Jesucristo. La raza no es un problema, porque cada creyente de la era de la iglesia está en unión con Cristo.	The application of this doctrine is to begin to think of yourself as a person, not as a race. There is no such thing as either a superior or inferior race in Christianity. The royal family of God is the body of Christ, and all races in the world have responded to the Gospel and believed in Jesus Christ. Race is no issue, for every church age believer is in union with Christ.
"No hay esclavos ni libres". En el momento en que esto fue escrito en el Imperio Romano, había una cantidad tremenda de esclavos. Muchos de los esclavos estaban entre los primeros creyentes de la era de la iglesia. Así que esto se refiere a las distinciones sociales tal como existían en El momento de escribir.	"There is neither slave nor free." At the time this was written in the Roman Empire, there were a tremendous number of slaves. Many of the slaves were among the first church age believers. So this refers to social distinctions as they existed at the time of writing.
desde el momento en que crees en Cristo, ya no debes mirar a otros creyentes en términos de distinciones sociales. Ya no debes considerar a ninguna persona como socialmente por debajo o por encima de ti. Las distinciones sociales son removidas por el bautismo del Espíritu Santo.	from the moment you believe in Christ, you are no longer to look at other believers in terms of social distinctions. You are no longer to regard any person as being socially beneath you or above you. Social distinctions are removed by the baptism of the Holy Spirit.
"No hay hombre ni mujer". Esto ayuda a ilustrar el principio; porque los niños siempre serán niños, y las niñas siempre serán niñas. La diferencia entre los dos es obvia. Sin embargo, el punto aquí es que las antiguas distinciones culturales y psicológicas que se han utilizado durante años, es decir, que un sexo es mejor que el otro, se han ido con el bautismo del Espíritu Santo. Como creyente, decir que eres mejor que un hombre o una mujer significa que eres arrogante.	"There is neither male nor female." This helps to illustrate the principle; for boys will always be boys, and girls will always be girls. The difference between the two is obvious. However, the point here is that the old cultural, psychological distinctions which have been used for years, i.e., that one sex is better than the other, are all gone with the baptism of the Holy Spirit. As a believer, to say you are better than a man or woman means you are arrogant.
Esto no cambia los principios de autoridad que aún permanecen como parte del establecimiento. Pero la autoridad no connota superioridad en la familia real de Dios.	This does not change authority principles which still stand as a part of establishment. But authority does not connote superiority in the royal family of God.
En tu vida espiritual, ya no miras a un hombre o una mujer a través del amor o el odio, sino que espiritualmente los consideras como miembros de la familia real de Dios. Esta es la única verdadera discriminación no sexual.	In your spiritual life, you no longer look at a man or woman through love or hatred, but spiritually you regard them as a member of the royal family of God. This is the only true non-sexual discrimination.

Los cristianos involucrados en los problemas sexuales de nuestros días (como la liberación de la mujer) se encuentran en la vida psicológica. No hay lugar para tal pensamiento. Es cierto que hay ciertas cosas que un hombre puede hacer y una mujer no, y viceversa. Pero al mirar a otros creyentes, debemos considerarlos como una familia real de Dios como lo somos nosotros.

Christians involved in the sexual issues of our day (such as women's liberation) are in psychological living. There is no place for such thinking. It is true there are certain things a man can do and a woman cannot, and vice-versa. But as we look at other believers, we must regard them as being just as much royal family of God as we are.